



Stqarrija għall-Istampa Il-Lussemburgu, is-26 ta' Settembru 2017

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-UE: it-trattament tal-kawżi ttejjeb, iżda jeħtieġ li jkun hemm ġestjoni aktar attiva, jgħidu l-Awdituri

Skont analiżi tal-prestazzjoni ġdida li twettqet mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea ħadet għadd ta' passi sinifikanti biex ittejjeb it-trattament tal-kawżi tagħha matul dawn l-aħħar snin, iżda xorta waħda jista' jsir aktar titjib.

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QtĠ-UE) tikkonsisti f'żewġ Qrati: il-Qorti tal-Ġustizzja u l-Qorti Ġenerali. Il-Qorti tal-Ġustizzja hija magħmula minn 28 Imħallef, li huma assistiti minn 11-il Avukat Ġenerali. Attwalment hemm 45 Imħallef fil-Qorti Ġenerali; din iċ-ċifra hija mistennija li tiżdied għal 56 sal-2019. Fl-2017, l-ispiża kumplessiva ġġenerata mill-QtĠ-UE għall-baġit tal-UE hija ta' madwar EUR 400 miljun.

Skont il-mandat tagħhom biex jeżaminaw il-prestazzjoni tal-istituzzjonijiet tal-UE, l-awdituri eżaminaw jekk il-proċeduri fil-QtĠ-UE kinux jippromwovu t-trattament effiċjenti tal-kawżi u, b'mod partikolari, jekk il-kawżi setgħux jiġu riżolti b'mod aktar f'waqtu. Huma kellhom iwettqu l-valutazzjoni tagħhom mingħajr ma kellhom aċċess għal ċerta informazzjoni li l-QtĠ-UE qieset li kienet sugġetta għas-segretezza tal-proċess deliberattiv.

L-awdituri jgħidu li l-QtĠ-UE ħadet azzjonijiet sinifikanti, fuq il-livell organizzattiv u proċedurali, biex ittejjeb it-trattament tal-kawżi tagħha u r-rappurtar dwarhom,. Hija introduċiet limiti ta' żmien indikattivi għat-twettiq ta' fażijiet ewlenin fiċ-ċiklu tal-ħajja tal-kawżi, kif ukoll għall-iżvilupp ta' għodod ta' monitoraġġ u rapporti progressivi biex iżżid l-aċċent tagħha fuq il-puntwalità. Dawn il-miżuri kkontribwew għat-tnaqqis taż-żmien medju meħud biex jiġu adottati deċiżjonijiet gudizzjarji fiż-żewġ Qrati. L-awdituri sabu li, sa tmiem l-2016, kien sar ukoll progress fit-tnaqqis ta' ammont sinifikanti ta' kawżi pendenti li kienu nġemgħu fil-Qorti Ġenerali. Dan inkiseb qabel ma nħass l-impatt tar-riforma ta' dik il-Qorti, riforma li se żżid b'mod sinifikanti l-għadd ta' imħallfin.

Madankollu, l-approċċ attwali għall-ġestjoni ta' kawżi mhuwiex ibbażat fuq limiti ta' żmien adattati skont il-kawżi individwali, li jieħdu inkunsiderazzjoni l-kumplessità, l-ammont ta' xogħol, ir-riżorsi meħtieġa u d-disponibbiltà tal-persunal. Bħalissa, il-limiti ta' żmien indikattivi li jiġu ssettjati għal ċerti tipi ta' kawżi jservu biss bħala objettiv ġenerali li jrid jiġi rrispettat bħala meda. Filwaqt li dan l-approċċ bla dubju ġġenera titjib, iż-żmien medju li jittieħed għall-għeluq ta' ċerti

L-iskop ta' din l-istqarrija għall-istampa huwa li jingħataw il-messaġġi prinċipali tar-rapport speċjali adottat mill-Qorti Ewropea tal-Awdituri.

Ir-rapport sħiħ jinsab fuq www.eca.europa.eu.

ECA Press

Mark Rogerson – Kelliem

T: (+352) 4398 47063

M: (+352) 691 55 30 63

Damijan Fišer – Uffiċjal tal-Istampa

T: (+352) 4398 45410

M: (+352) 621 55 22 24

12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg

E: press@eca.europa.eu

@EUAuditors

eca.europa.eu

tipi ta' kawzi jew proċeduri ma jistax jitqies bħala li jikkorrispondu għall-kunċett ta' żmien raġonevoli li għandu jittiehed għat-trattament ta' kull kawża individwali.

Is-sistemi tal-IT huma wkoll kumplessi u jiddependu fuq database ċentralizzata li qed tiqdiem, u li magħha nżiedu għadd kbir ta' sottosistemi matul iż-żmien, mingħajr l-ebda sistema integrata biex tappoġġa l-ġestjoni ta' kawzi. L-għan tal-QtĠ-UE, fuq terminu aktar fit-tul, huwa li tiżviluppa appoġġ għall-IT li jkun aktar integrat, sabiex ittejjeb l-effiċjenza.

L-awdituri osservaw ukoll li, fi ħdan il-QtĠ-UE, diġa kien gie kkunsidrat li titwettaq analiżi tal-kost-benefiċċji dwar il-possibbiltà li l-lingwa ta' deliberazzjoni fil-Qorti Ġenerali tiġi estiża għal lingwi oħra minbarra l-Franċiż. Din l-analiżi tkun tgħin biex is-sitwazzjoni tiġi vvalutata u biex tipprovi l-informazzjoni li fuqha għandha tiġi bbażata kwalunkwe deċiżjoni ta' dan it-tip.

“Id-deċiżjonijiet tal-QtĠ-UE għandhom konsegwenzi importanti għal individwi, kumpaniji, Stati Membri u l-Unjoni Ewropea fl-intier tagħha. Jekk il-QtĠ-UE tonqos milli tasal għal deċiżjoni fi żmien raġonevoli, dan jista' jirriżulta fi spejjeż sinifikanti għal daww ikkonċernati”, qal is-Sur Kevin Cardiff, il-Membru tal-Qorti Ewropea tal-Awdituri responsabbli għall-analiżi. Huwa kompli jispjega li “jenħtieġ li l-QtĠ-UE tqis il-possibbiltà ta' tranżizzjoni lejn ġestjoni ta' kawzi individwali u kejl tal-prestazzjoni li jkunu aktar attivi. Dan ikun jipprovi informazzjoni li tappoġġa t-teħid ta' deċiżjonijiet, biex b'hekk jiġi ġġenerat aktar titjib fl-effiċjenza u jittejjeb l-obbligu ta' rendikont tal-QtĠ-UE permezz ta' rappurtar aktar dettaljat dwar il-prestazzjoni. Bi pjaċir nosserva li l-QtĠ-UE diġà qabliet li tiegħu azzjoni dwar is-sejbiet tagħna.”

Noti lill-Edituri

Il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea (QtĠ-UE) hija l-awtorità ġudizzjarja tal-UE. L-inkarigu tagħha huwa li tiżgura l-konformità mad-dritt Ewropew billi tissorvelja l-interpretazzjoni u l-applikazzjoni uniformi tat-Trattati. Hija tikkonsisti f'żewġ Qrati: il-Qorti tal-Ġustizzja u l-Qorti Ġenerali. Il-Qorti tal-Ġustizzja tittratta prinċipalment rinviġi għal deċiżjonijiet preliminari, mill-qrati nazzjonali, fir-rigward tal-interpretazzjoni tad-dritt tal-UE. Ma jista' jsir l-ebda appell minn deċiżjoni li tittiehed mill-Qorti tal-Ġustizzja. Il-Qorti Ġenerali tisma', b'mod partikolari, kawzi li individwi u kumpaniji jressqu kontra azzjonijiet tal-UE li jkunu jirrigwardawhom direttament u individwalment. Il-kontestazzjonijiet li hija tisma' huma fil-biċċa l-kbira ta' natura ekonomika.

Il-QtĠ-UE taħdem bil-lingwi kollha tal-UE, iżda l-lingwa ta' deliberazzjoni tagħha hija l-Franċiż.

Ir-Rapport Speċjali Nru 14/2017: “Analiżi tal-prestazzjoni tal-ġestjoni ta' kawzi fil-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea” huwa disponibbli fuq is-sit web tal-QEA (eca.europa.eu) bi 23 lingwa tal-UE.